

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 74 (1948)  
**Heft:** 33: Die motorisierte Schweiz  
  
**Artikel:** Brief an einen Autohändler  
**Autor:** W.Sch.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-487554>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Abseits vom Heldenrum

90 Zeichnungen und Verse aus dem Nebelspalter von

**Bö**

Preis: In Leinen geb. 8 Fr.

In Buchhandlungen und im Nebelspalter-Verlag erhältlich

### Warnungstafel

Folgst du, durchjagend Raum und Zeit,  
Dem kleinen Teufel Schnelligkeit,  
Gibst du um windigen Gewinn  
Gesundheit leicht und Leben hin.

Begib dich nicht in seinen Bann,  
Nimm dir nur Zeit — du kommst noch an!  
Man kann sich wohl zu Tode hetzen,  
Jedoch ein Leben nie ersetzen.

Drum sei gescheit und halte Maß!  
Gibst wild du unablässig Gas  
So wirst du in den besten Jahren  
Mit Vollkraft in die Grube fahren.

Koks

### Brief an einen Autohändler:

Würden Sie mir vielleicht wiederholen, was Sie mir damals gesagt haben, als ich mein Occasionsauto kaufte? Ich bin in Verzweiflung!

W. Sch.

### Lieber Nebelspalter!

Kürzlich fuhr ich mit einem Bekannten im Auto von Olten nach Bern. Es regnete in Strömen. Etwa drei Kilometer vor Burgdorf sahen wir eine Bauernfrau, ohne Schirm, dafür aber mit einem Chriesichratten in der Hand. Wir hielten an. Mein Begleiter fragte die etwa fünfzigjährige Frau, ob sie mitfahren wolle. Zu unserer Verblüffung und Belustigung gab sie uns zur Antwort: «Was gloubet dir eigetlech? I bi kei settig, wo dir meinet.»

W. B.

### Orgel und Benzinmotor

Der zweitälteste Sohn unseres Gemeindepräsidenten, ein mehr berühmter als beliebter Autofahrer, war kürzlich in der Dorfkirche getraut worden. Der Lehrer und Organist hatte dazu leise und sehr stimmungsvoll gespielt.

Nachher bei der Uebergabe eines kleinen Trinkgeldes klopfte der neugebackene Ehemann dem Schulmeister auf die schmale Schulter und sagte: «Sehr schön, liebe Herr Lehrer! Nume es bitzeli z'liis! D's nächschte Mal gäbet Sie de bitte e chli mehr Gas und nähmet de en andere Gang!»

FrieBie.

**Blaser's HOTEL MODERN**  
Lugano - vis-à-vis Stadthaus beim See

Restaurant, Fiorentino-Bar, Dachgarten

Neuzeitlich eingerichtet, Tel. in allen Zimmern. Tel. (091) 222 36  
Besitzer: Ruedi Blaser-Koch

## Hotel Hecht Appenzell

altbekannt und altbewährt. All no guet und gnuag. Morgentaler Kegelbahn.  
**NEU RENOVIERT!** Flies, Wasser.  
Telefon 8 73 83 Besitzer: A. Knechtle

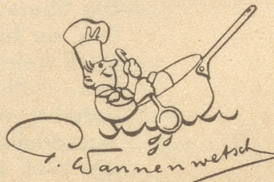


## VULPERA

Bad Scuol-Tarasp-Vulpera

### Erholung und Ferien

Hotels: Waldhaus u. Schweizerhof  
Offen: 22. Mai bis 20. September



Wenn Sie **wirklich** gut essen wollen, dann ...

### Hotel „Rössli“ Balsthal

P. Wannenwetsch  
Tel. (062) 8 74 16

## Hotel Rhein St. Gallen

Das moderne  
Kleinhotel

100 Schritte v. Bahnhof Tel. 281 38  
Originelle Rhystube. Schöne  
Lokalitäten für Familienanlässe.  
Der neue Besitzer: E. Stefani.

Café Rest.  
**NEUHOFF**  
ZÜRICH

Meine Gäste  
empfehlen mich!

J. Luchsinger-Lüdi  
Seefeldstr. 40, Tramhaltestelle Kreuzstr.  
P-Platz Telefon (051) 32 09 90



### Hotel Couronnes & Poste, Brigue

Das eigenwillig-reizvolle neue Restaurant, ein wie aus einem feudalen Schloß herausgelöster Raum, ist just der rechte Rahmen für ein würdiges Mahl und den Duft der Walliser Weine. Daneben die neue, intime Bar ... Ein Besuch lohnt sich!  
Tel. 3 15 09

R. Kuonen, neuer Besitzer.

**HOTEL-RESTAURANT-WALHALLA-ST. GALLEN**  
Grillroom \* Restaurant \* Brasserie  
**Heute besser denn je**  
100 Betten \* Garage \* Banquetsaal  
**HOTEL-RESTAURANT-WALHALLA**



Ein Geschenk-  
Abonnement auf den  
Nebelspalter  
macht immer Freude!

Verlangen Sie die hübsche  
Geschenkkarte  
vom Nebelspalter-Verlag  
Rorschach.



Erfrischend/gut  
und preiswert



### 40 farbige Bilder

von E. Schoenenberger  
dem populären Mitarbeiter des Nebelspalters

Die 40 Zeichnungen stammen aus dem Nebelspalter, sie sind als offene Blätter in einer hübschen Mappe gesammelt.

Zu beziehen im Nebelspalter-Verlag Rorschach.  
Preis Fr. 8.50 inklusive Wust, Porto und Verpackung.  
Postcheckkonto IX 637

**RONSONOL**  
FÜR JEDES FEUERZEUG